



UNIVERSITY of CAMBRIDGE  
ESOL Examinations

Experts in Language Assessment

# Newsletter Cambridge ESOL Germany

≡ 4. Jahrgang ≡ Ausgabe 31 ≡

Liebe Leserin, lieber Leser,

herzlich willkommen zur aktuellen Ausgabe des Newsletters von Cambridge ESOL Germany!

## **Inhalt**

### **1) Prüfungstermine Herbst/Winter 2007**

### **2) Aktuelle Veranstaltungen für Lehrkräfte**

### **3) ALTE-Konferenz 2008 in Cambridge**

### **4) Classroom Activities: Certificate in Advanced English (CAE)**

### **5) News**

### **6) FAQs**

### **7) Verlosung: Freikarten Expolingua**

---

### **1) Prüfungstermine Herbst/Winter 2007**

Hier finden Sie noch einmal die **Prüfungstermine** für den Herbst/Winter **2007**. Bitte beachten Sie, dass die Prüfungszentren nicht jeden Termin anbieten und dass die mündlichen Prüfungen teilweise an anderen Tagen stattfinden. Darüber hinaus werden Prüfungen im Rahmen von Schulprojekten teilweise nur zu bestimmten Terminen angeboten. Kontaktieren Sie deshalb bitte unbedingt Ihr örtliches [Prüfungszentrum](#). Die **Anmeldung** hat meist 12 – 14 Wochen vor dem jeweiligen Prüfungstermin beim Zentrum Ihrer Wahl zu erfolgen. Teilweise sind spätere Anmeldungen bei Zahlung einer entsprechenden Gebühr möglich.

- Key English Test (**KET**): 24. November, 7. Dezember 2007

- Preliminary English Test (**PET**): 24. November, 7. Dezember 2007
- First Certificate in English (**FCE**): 8. oder 11. Dezember 2007
- Certificate in Advanced English (**CAE**): 12. Dezember 2007
- Certificate of Proficiency in English (**CPE**): 13. Dezember 2007
- Business English Certificate (**BEC**) Preliminary: 17. November 2007
- Business English Certificate (**BEC**) Vantage: 1. Dezember 2007
- Business English Certificate (**BEC**) Higher: 24. November 2007
- International Legal English Certificate (**ILEC**): 17. November 2007
- International Certificate in Financial English (**ICFE**): 17. November 2007

Die vollständigen Termine für 2007 finden Sie unter [www.cambridgeesol.de/termine.php](http://www.cambridgeesol.de/termine.php).

Die Termine für **IELTS** (International English Language Testing System) finden Sie unter: [www.britishcouncil.de/d/english/dates.htm](http://www.britishcouncil.de/d/english/dates.htm) sowie [www.cdc.de/index.php?id=766](http://www.cdc.de/index.php?id=766).

## **2) Aktuelle Veranstaltungen für Lehrkräfte**

Sie planen Kandidaten auf die Cambridge ESOL Prüfungen vorzubereiten? Sie möchten Ihren Schülern eine optimale Vorbereitung bieten? Dann empfehlen wir Ihnen die folgenden **Veranstaltungen**:

- Seminar „Englisch in der Sekundarstufe I: Preliminary English Test (PET)“ am 26. Oktober 2007 in **Frankfurt/Main**
- Seminar „Advanced Reading Skills First Certificate in English (FCE)/Certificate in Advanced English (CAE)“ am 26. Oktober 2007 in **Frankfurt/Main**
- Seminar „Introduction to First Certificate in English (FCE)/Certificate in Advanced English (CAE)“ am 27. Oktober 2007 in **Dortmund**
- Seminar „Teaching Key Skills for the International Legal English Certificate (ILEC)“ am 27. Oktober 2007 in **Köln**
- Seminar „Get ready for the updated FCE and CAE Exams from December 2008“ am 3. November 2007 in **Hamburg**
- Vorträge zu ILEC, ICFE und BEC auf der **BESIG-Konferenz** vom 17. – 18. November 2007 in **Berlin**
- Vortrag „Why take a Cambridge ESOL exam?“ auf der **Expolingua** am 17. November 2007 in **Berlin**
- Vortrag „Englischzertifikate für den beruflichen Erfolg“ auf der **Expolingua** am 18. November 2007 in **Berlin**

- Informationsveranstaltung „Fremdsprachenzertifikate in der Schule“ am 28. November 2007 in **Köln**

Ausführliche Informationen zu den Seminaren und weitere Veranstaltungen finden Sie unter [www.cambridgeesol.de/seminars.php](http://www.cambridgeesol.de/seminars.php).

### **3) ALTE-Konferenz 2008 in Cambridge**



Vom 10. bis 12. April 2008 findet in Cambridge die 3. Konferenz von **ALTE** (Association of Language Testers in Europe) statt. Das Thema der Konferenz ist „The Social and Educational Impact of Language Assessment“. Noch bis zum 31. Oktober 2007 können Vorschläge für Präsentationen eingereicht werden.

Weitere Informationen: [www.alte.org/2008/index.php](http://www.alte.org/2008/index.php). Die Broschüre können Sie sich hier herunterladen: [www.cambridgeesol.de/documents/ALTE2008.pdf](http://www.cambridgeesol.de/documents/ALTE2008.pdf).

### **4) Classroom Activities: CAE English in Use**

Sie sind auf der Suche nach Aktivitäten für Ihren Unterricht? In dieser Rubrik finden Sie Ideen für die Vorbereitung auf Cambridge ESOL Prüfungen. Aber auch außerhalb der Prüfungsvorbereitung können diese Aktivitäten hervorragend für die Weiterentwicklung der Sprachfertigkeiten Ihrer Schüler genutzt werden.

Heute finden Sie hier die Aktivität mit dem Titel **Shrinking Text**, die sich auf den Prüfungsteil English in Use des Certificate in Advanced English (CAE) konzentriert.

#### **Shrinking Text**

|                          |   |
|--------------------------|---|
| <b>Aim:</b>              | To encourage students to think about types of words missing from a text |
| <b>Target Audience:</b>  | Students, teachers  |
| <b>Relevance to CAE:</b> | English in Use Part 2   |
| <b>Organisation:</b>     | Pairs or small groups   |
| <b>Materials needed</b>  | Part 2 task   |

1. Choose a suitable text for this level/task. Probably the best source would be a Part 2 task from a past CAE English in Use paper, as given here. Write out the text, including the answers so that there are no gaps.
2. Tell your class that you want them to make a gap fill text by eliminating 15 words from the text. Explain that the words should be grammatical rather than lexical and could include:

- articles
- conjunctions
- prepositions
- possessives
- pronouns
- gerunds
- auxiliary verbs
- relative pronouns
- a number or quantifier
- one of the following: this/these/that/those/there/h

3. Students remove these words and can then compare their clozes with the original.
4. In the next class, groups can test each other by passing their cloze on to another group who have to complete the gaps.

Diese Aktivität finden Sie unter

[www.cambridgeesol.org/teach/cae/useofenglish/activities/shrinking\\_text.htm](http://www.cambridgeesol.org/teach/cae/useofenglish/activities/shrinking_text.htm) .

Weitere Anregungen für den Unterricht finden Sie in den Teaching Resources unter [www.cambridgeesol.org/teach](http://www.cambridgeesol.org/teach). Informationen zu den CAE-Zertifikaten finden Sie unter [www.cambridgeesol.de/exams/cae.php](http://www.cambridgeesol.de/exams/cae.php).




---

## **5) News**

### **Neue Materialien für ILEC**

Ab sofort stehen unter [www.translegal.com/lets.php](http://www.translegal.com/lets.php) Materialien für die Vorbereitung auf das International Legal English Certificate (ILEC) bereit. Informationen zum ILEC finden Sie unter [www.legalenglishtest.org](http://www.legalenglishtest.org).

### **Neue FCE und CAE Handbücher zu den Änderungen ab 2008**

Das Handbuch zu den Änderungen beim First Certificate in English (FCE) ab Dezember 2008 steht ab sofort zum Download unter [www.cambridgeesol.org/support/dloads/fce/fce\\_hb\\_dec08.pdf](http://www.cambridgeesol.org/support/dloads/fce/fce_hb_dec08.pdf) bereit. Das Handbuch für das Certificate in Advanced English (CAE) kann unter [www.cambridgeesol.org/support/dloads/cae/cae\\_hb\\_dec08.pdf](http://www.cambridgeesol.org/support/dloads/cae/cae_hb_dec08.pdf) heruntergeladen werden.

### **Neuer Erfahrungsbericht einer Lehrkraft**

Eine Lehrerin aus Hessen hat uns freundlicherweise ihren Erfahrungsbericht zur Vorbereitung von Schülern auf Cambridge ESOL Prüfungen an ihrer Schule zur Verfügung gestellt. Lesen Sie selbst: [www.cambridgeesol.de/documents/ImmanuelKantSchuleRusselsheim.pdf](http://www.cambridgeesol.de/documents/ImmanuelKantSchuleRusselsheim.pdf).

---

## **6) FAQs**

In dieser Rubrik beantworten wir häufig gestellte Fragen:

### **Welche Möglichkeiten bietet Cambridge ESOL für Lehrkräfte in Deutschland?**

Der **TKT** (Teaching Knowledge Test) eignet sich zur Überprüfung der methodischen und didaktischen Grundkenntnisse: [www.cambridgeesol.de/exams/tkt.php](http://www.cambridgeesol.de/exams/tkt.php).

Das **CELTA** (Certificate in English Language Teaching to Adults) ist eine international anerkannte Lehrqualifikation und wird in Kursform in Berlin, Hamburg und München angeboten: [www.cambridgeesol.de/exams/celta.php](http://www.cambridgeesol.de/exams/celta.php).

Das **DELTA** (Diploma in English Language Teaching to Adults) kann in Deutschland nur als Fernkurs belegt werden: [www.thedistancedelta.com/index.cfm](http://www.thedistancedelta.com/index.cfm).

Haben Sie weitere Fragen? Dann schreiben Sie an [info@cambridgeesol.de](mailto:info@cambridgeesol.de) – wir helfen Ihnen gern weiter.

---

## **7) Verlosung: Freikarten für Expolingua**

Wir verlosen zwei Freikarten für die Expolingua in Berlin. Beantworten Sie bitte bis zum 31. Oktober 2007 folgende Frage: Zum wievielten Mal findet die Expolingua dieses Jahr statt?

Bitte schicken Sie die Antwort mit Ihrer Postanschrift und Angabe der gewünschten Prüfung an [info@cambridgeesol.de](mailto:info@cambridgeesol.de) (der Rechtsweg ist ausgeschlossen). Viel Glück!

Unsere Gewinnerin aus dem letzten Newsletter ist Frau C. Schaffner aus Trebur.

---

Vielen Dank für Ihr Interesse!

Freundliche Grüße aus Berlin

Manuela Richter

Cambridge ESOL Germany  
Düppelstr. 31  
12163 Berlin  
Tel: +49 (30) 700 96 93 - 12  
Fax: +49 (30) 700 96 93 - 23  
E-Mail: [manuela.richter@cambridgeesol.de](mailto:manuela.richter@cambridgeesol.de)  
Internet: [www.cambridgeesol.de](http://www.cambridgeesol.de)

**Weitere Newsletter:** Informationen zu weiteren Newslettern sowie unser Newsletterarchiv finden Sie unter [www.cambridgeesol.de/newsletter.php](http://www.cambridgeesol.de/newsletter.php).

**Abbestellung des Newsletters:** Falls Sie in Zukunft keinen Newsletter mehr erhalten möchten, so senden Sie einfach eine E-Mail mit dem Betreff "Unsubscribe" an [info@cambridgeesol.de](mailto:info@cambridgeesol.de).

**Haftungsausschluss:** Für die Richtigkeit der gemachten Angaben sowie für im Newsletter befindliche Links bzw. Inhalte der verlinkten Seiten kann keine Haftung übernommen werden.